HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: _____
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. **APPLICANT IN VIETNAM** NGUYÊN (Last) QUANG (Middle) HAO (First)

Current Address: 18B BÙI THỊ XUÂN

Date of Birth: JUNE 7, 1949 **Place of Birth:** NINH BÌNH, VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) FIRST LIEUTENANT, LOGISTICAL
(Rank & Position)

2. **TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP** **Dates: From** 4-30-75 **To** 7-20-75

Years: _____ **Months:** _____ **Days:** _____

3. **SPONSOR'S NAME:** HAI NGOC VU
Name

EULESS, TEXAS 76039
Address and Telephone Number

4. **NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.**

Name, Address & Telephone Number	Relationship
HAI NGOC VU TX. 76039 EULESS	COUSIN
LONG VAN VU TX. 75051 GRAND PRAIRIE	UNCLE
MINH HOANG VU TX. 75051 GRAND PRAIRIE	COUSIN
NGOC VU TX. 76018 ARLINGTON	COUSIN

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN QUANG HÁO
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
VY THỊ KÍNH	AUGUST 22, 1948	WIFE
NGUYỄN VY KHÔI	JUNE 28, 1972	SON
NGUYỄN VY HẢI QUYÊN	AUGUST 2, 1974	DAUGHTER
NGUYỄN VY KHOA	JAN 20, 1979	SON
NGUYỄN VY HẢI YÊN	JAN 1 1985	DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

_____

_____

5. ADDITIONAL INFORMATION :

TỔNG HỘI CỰU TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ CỘNG SẢN VIỆT NAM

FEDERATION OF ASSOCIATIONS OF FORMER POLITICAL PRISONERS OF COMMUNIST VIETNAM

KHU HỘI DALLAS / FORT WORTH

P.O BOX 263 - ARLINGTON, TEXAS 76004
Tel.Metro

FEB 2 3 1990

PHIẾU GỞI

Bản Văn Số : 004 /Tổng Hội CTNCT/Khu Hội DL/FtW.

Kính Gởi: Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị
P.O Box 5435
Arlington, VA 22205-0635

Hồ Sơ của Tù Nhân NGUYEN QUANG HẢO
Đơn Vị sau cùng Chief of S4 Regional Battalion 264 BÌNH ĐỊNH
Trại Tù:
Cấp Bậc: FIRST Lieutenant, Logistical
Số Quân: 69/143-184
Ngày Ra trại: 20-7-1975
Thân nhân ở Mỹ: VŨ NGỌC HẢI
Địa Chỉ: EULESS, TX 76039

Điện Thoại:( )

Hồ Sơ đính kèm:-

- chứng minh Nhân dân / Bản sao
- Bản sao Khai sinh, Hôn thú v.v...
- bản sao giấy chứng nhận tam thời

SAO KÍNH GỞI

* Tổng Hội Cựu Tù Nhân
P.O Box 2899, Santa Clara, CA 95055
* Khu Hội Houston
2206 Main St, Houston, Texas 77002
" Để Kính tường "

☒ xin cây IV #
☒ xin LOI
☒ xin lên list / interview

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 250244279

Họ tên NGUYỄN QUANG HẢO

Sinh ngày 07-6-1949

Nguyên quán Phú hậu
Yên khánh, Hà nam ninh

Nơi thường trú Hiệp thạnh
Đức trọng, Lâm đồng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 250105273

Họ tên VY THỊ KÍNH

Sinh ngày 22-8-1948

Nguyên quán Vạn xuân
Móng cái, Quảng ninh

Nơi thường trú Hiệp thạnh
Đức trọng, Lâm đồng

Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Phật

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Nốt ruồi cách 3CM dưới trước mé... trái

Ngày 11 tháng 5 năm 1983

GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

Diêm

Dân tộc: Kinh Tôn giáo: Phật

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Sẹo tròn 0,3CM C.1,7 CM dưới trước đuôi mắt trái

Ngày 10 tháng 02 năm 1979

GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

PHÓ TRƯỞNG TY

Vũ. Linh

ỦY BAN NHÂN DÂN

Thị trấn, Xã Hiệp thanh

Thị xã, Quận Đ. Trong

Thành phố, Tỉnh Lâm Đồng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Mẫu số HT3A

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH

Số 1030

Quyển số 11

Họ và tên	NGUYỄN VY KHÔI	Nam, nữ Nam
Sinh ngày tháng năm	28/6/1972	
Nơi sinh	Đalat	
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ
Họ tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Nguyễn Quang Hảo 1949	Vy thị Kính 1948
Dân tộc Quốc tịch	Kinh VN	Kinh VN
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú	Lao động Xã Hiệp thanh	Lao động Xã Hiệp thanh
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai.		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH ngày 14 tháng 7 năm 1972

Ngày 8 tháng 4 năm 1987 (ên đóng dấu ghi rõ chức vụ)

TM/UBND ký tên đóng dấu CT Ngô La

Nguyễn Thuế

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, Thị trấn Hiệp Thành
Thị xã, Quận Đức Trọng
Thành phố, Tỉnh Lâm Đồng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu HT2/P3

BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH

Số 663
Quyển số

Họ và tên	NGUYỄN VY HẢI QUYÊN	Nam, nữ Nữ
Sinh ngày tháng, năm	Ngày 2 tháng 8 năm 1974	
Nơi sinh	ĐALẠT	
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ
Họ, tên, tuổi hoặc ngày, tháng, năm sinh	NGUYỄN QUANG HẢO 7 - 6 - 1949	VY THỊ KÍNH 22 - 8 - 1948
Dân tộc Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú	Phú Thành Hiệp Thành Đức Trọng	Phú Thành Hiệp Thành Đức Trọng
Họ tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH
Ngày 15 tháng 10 năm 1983
TM/UBND Hiệp Thành ký tên đóng dấu

Ngày 7 tháng 8 năm 1984
Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ
UHỘ TỊCH
PHẠM ĐÌNH THẮNG

ỦY BAN HÀNH CHÍNH
Xã Hiệp Thạnh
Khu phố Huyện Gò Dầu
Thành phố, Tỉnh Tây Ninh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu HT2/P3
QĐ số
Ngày

BẢN - SAO

GIẤY KHAI SINH

Số 18
Quyển số 01

Họ và tên	NGUYỄN VY KHOA	Nam, nữ NAM
Sinh ngày tháng, năm	Ngày 20 tháng 01 năm 1979	
Nơi sinh	BỆNH VIỆN Tiên Hiệp Gò Dầu	
Khai về cha, mẹ	CHA	MẸ
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	NGUYỄN QUANG HẢO 07/06/1946	VY THỊ KÍNH 22/08/1948
Dân tộc Quốc tịch	Kinh Việt Nam	Kinh Việt Nam
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú	làm ruộng ấp Thạnh Hiệp Thạnh Gò Dầu Tây Ninh	làm ruộng ấp Thạnh Hiệp Thạnh Gò Dầu Tây Ninh
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai		

Đăng ký ngày 02 tháng 02 năm 197
TM/UBHC Hiệp Thạnh ký tên đóng d
(ghi rõ họ, tên, chức vụ)

Trương Phụng

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, Thị trấn Hiệp Thạnh
Thị xã, Quận Đức Trọng
Thành phố, Tỉnh Lâm Đồng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mẫu HT2/P3

BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH

Số: 582
Quyển số: 02

Họ và tên	NGUYỄN VY HẢI-YẾN	Nam, nữ Nữ
Sinh ngày tháng, năm	9 tháng 1 năm 1985	
Nơi sinh	Trạm Xá Xã Hiệp Thạnh	
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	NGUYỄN QUANG HẢO 7 - 6 - 1949	VY THỊ KÍNH 22 - 8 - 1948
Dân tộc Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú	Thôn Phú Thạnh Xã Hiệp Thạnh Đức Trọng - Lâm Đồng	Thôn Phú Thạnh Xã Hiệp Thạnh Đức Trọng - Lâm Đồng
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	NGUYỄN QUANG HẢO Thôn Phú Thạnh Xã Hiệp Thạnh Huyện Đức Trọng Tỉnh Lâm Đồng CMND Số 250244279	

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH
Ngày 14 tháng 1 năm 1985
TM. UBND ký tên đóng dấu

Đăng ký ngày 14 tháng 1 năm 1985
(ký tên đóng dấu, ghi rõ chức vụ)
TCA Xã
Nguyễn Minh Phước

CỘNG HOÀ MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc lập — Dân chủ — Hòa bình — Trung lập

GIẤY CHỨNG NHẬN TẠM THỜI

Kính gởi UBND Cách Mạng Dalat

Họ và tên Nguyễn Quang Hoà
Ngày tháng năm sinh 07-6-1969
Quê quán Xã Phú Hậu, Huyện Gốc Khách Tỉnh Ninh Bình
Trú quán Số 31/1 Đường An Dương Vương Khu phố I Dalat
Ngày đi lính Tháng 10-1969 Sắc lính Bảo An
Cấp bậc Trung Úy Chức vụ Ban chỉ Huy Vận Cú
Số quân 69/ Hà Pa K.B.C 6704
Tôn giáo Phật Đảng phái
Nghề nghiệp chuyên môn trong lính

Trình độ văn hoá Tú Tài II
Đã học tập tài liệu cơ bản Học Rồi

Thời gian 03 bài cơ bản
Đã viết xong (hoặc chưa) hồ sơ lý lịch viết xong

Này giới thiệu về địa phương Khu phố I Dalat

Người công dân, chấp hành mọi chính sách chủ trương của chính quyền địa phương quy định.

Vũng Chanh Ngày 20 tháng 7 năm 1975
K.C.H Tỉnh đội Bình Định
CHINH-TRI VIÊN PHÓ

Trung tá NGUYỄN-HỌC-THỨC

Xát khẩn dương sử có hình dạng
tại có quan khoản mỹ lộc
mỹ lộc ngày 21 tháng 7 năm 1975

Trưởng Ban

NGUYỄN-CỬU-NGÔ

Khán

Đại tá ngày 14-8-1975
Thị trưởng nơm P1

PHƯỜNG I
ĐÀ LẠT

12 thị 75 sa

QUESTIONAIRE FOR EX. POLITICAL PRISONNER IN VIETNAM

I.- Basic informations applicant in VietNam :

1) Full name of Ex.political prisonner : NGUYỄN-QUANG-HẠO (VN name)
2) Date and place of birth : June 7, 1949 Ninh Bình
3) Position before April 1975 : First LIEUTENENT VN Army.
   Rank : Logistical
   Function : Chief of S4 Regional Battalion 264 Bình-Định Sector CK.B.C 6703
   Military serial number : 69/143.184 (Army P.O Box 6703)
4) Month, Date, Year arrested : March 30. 1975
5) Month, Date, Year out of camp : July 20, 1975
6) Photocopy of released certificate :
7) Present mailling address of Ex. political prisonner :
   VU VĂN LONG GRAND PRAIRIE, TEXAS 75051
8) Current address : GROUP # 3 Farming Co-op of Phúthanh District of Đức Trọng Province of Lâm-Đồng Vietnam.

II.- List full name, date of birth, place of birth of Ex.political prisonner imediate family and father, mother :

1) Relative to accompany with political prisonner to be consisted for US country :

Name	Date of birth	Place of birth	Male	Relationship
1/ VY THỊ KÍNH	August 22, 1948	Hải Ninh-Quảng Ninh	Female	Wife
2/ NGUYỄN-VY-KHÔI	June 28, 1972	Dalat	Male	Son
3/ NGUYỄN VY HẢI QUYÊN	August 2, 1974	Dalat	Female	daughter
4/ NGUYỄN VY KHOA	January 20, 1979	Đức Trọng	Male	Son
5/ NGUYỄN VY HẢI YẾN	January 1, 1985	Đức Trọng	Female	daughter

2) Complete family (living, dead) of Ex.political prisonner :

	Name	Address
Father :	NGUYỄN XUÂN ĐỈNH LV	40 An Dương Vương ST Dalat (VN)
Mother :	PHẠM THỊ SAO LV	
Spouse :		SAME ABOVE
Children :		

Siblings

III.- Relative out side of VietNam :

1) Close relative in US :
   Name : VU VAN LONG AK VY VAN LIEM GRAND PRAIRIE, TEXAS 75051
   Relationship : NGUYEN THI VOI CALIFORNIA 92647
   (blood unde and blood Aunt)
   • Have you submitted the application for family reunification until now : yes
   - Reply from Bangkok C.D.P. reference :
   - The O.D.P. Bangkok I.O.I.

IV.- Comment - Remark :

3) Position before April 1975 : First Lieutenent VN Atcmy
Rank : Logistical
Function : Chief of S4 Regional Battalion 264 Binh-Dinh Sector (K.B.C 6703
Military serial number : 69/143.184 (Army P.O Box 6703)
4) Month, Date, Year arrested : March 30. 1975
5) Month, Date, Year out of camp : July 20, 1975
6) Photocopy of released certificate :
7) Present mailling address of Ex. political prisonner :
VU VAN LONG GRAND PRAIRIE, TEXAS 75051
8) Current address : Group # 3 Farming Co-op of Phúthanh District of Đức Trọng Province of Lâm-Đồng Vietnam.

II.- List full name, date of birth, place of birth of Ex.political prisonner imediate family and father, mother :

1) Relative to accompany with political prisonner to be consisted for US country :

Name	Date of birth	Place of birth	Male	Relationship
1/ VY THỊ KÍNH	August 22, 1948	Hải Ninh-Quảng Ninh	Female	Wife
2/ NGUYỄN-VY-KHÔI	June 28, 1972	Dalat	Male	Son
3/ NGUYỄN VY HẢI QUYÊN	August 2, 1974	Dalat	Female	daughter
4/ NGUYỄN VY KHOA	January 20, 1979	Đức Trọng	Male	Son
5/ NGUYỄN VY HẢI YẾN	January 1, 1985	Đức Trọng	Female	daughter

2) Complete family (living, dead) of Ex.political prisonner :

	Name		Address
Father :	NGUYỄN XUÂN ĐÌNH	††	40 An Dương Vương ST Dalat (VN)
Mother :	PHẠM THỊ SÁO	††	
Spouse :			SAME ABOVE
Children :			

Siblings

III.- Relative out side of VietNam :

1) Close relative in US :
Name : VU VAN LONG AK VY VAN LIEM GRAND PRAIRIE, TEXAS 75051
Relationship : NGUYEN THI VOI CALIFORNIA 92647
(blood unde and blood Aunt)
- Have you submitted the application for family reunification until now : Yes
- Reply from Bangkok C.D.P. reference :
- The O.D.P. Bangkok I.O.I.

IV.- Comment - Remark :

Date .October 22 .,.1988...
Signature,

Kh

VIỆT NAM CỘNG HÒA
--+++++--
THỊ XÃ ĐÀLẠT
QUẬN : -
XÃ : KP I
SỐ HIỆU : 122

TRÍCH - LỤC

CHỨNG THƯ HÔN THÚ

Tên họ người chồng : NGUYỄN - QUANG - HẢO
Nghề nghiệp : Quân nhân
Sinh ngày : 07 tháng 06 năm 1949
Tại : Ninh - Bình
Cư sở tại : KBC 3004
Tạm trú tại : nt
Tên họ cha chồng : NGUYỄN - XUÂN - ĐỊNH
(sống chết phải nói)
Tên họ mẹ chồng : PHẠM - THỊ - SÁO
(sống chết phải nói)
Tên họ người vợ : VY - THỊ - KÍNH
Nghề nghiệp : nội trợ
Sanh ngày : 22 tháng 08 năm 1948
Tại : Hải - Ninh
Cư sở tại : 18 B Võ-Tánh Đàlạt
Tạm trú tại : nt
Tên họ cha vợ : VY - VAN - NGUYỄN
(sống chết phải nói)
Tên họ mẹ vợ : HOÀNG - THỊ - DUNG
(sống chết phải nói)
-Ngày cưới : 05-10-1971
-Vợ chồng khai có hay không lập hôn khế : không
Ngày) tháng / năm /
Tại : /

NHÂN THỰC SAO Y BẢN CHÁNH
Ngày 25 tháng 10 năm 1983
TM / UBND Thị thành Ký tên đóng dấu

Ngô Văn Phúc

TRÍCH Y BỔN CHÁNH
Đàlạt, ngày 05 tháng 10 năm 1971
VIÊN CHỨC HỘ TỊCH
Đã ký : NGÔ - LA

Trích lục số 981 cấp cho Nguyễn-Xuân-Định.

Việt-Nam Cộng-Hòa

BỘ TƯ-PHÁP

Sở Tư-Pháp Nam-Phần

TÒA SƠ-THẨM
MỸ-THO

(1) Ngày..13.11.1957
Giấy thế vì Khai-Sanh
cho..Nguyễn-Quang-Hảo

(1) Số..1421..Not.

TRÍCH LỤC VĂN-KIỆN THẾ VÌ HỘ-TỊCH LƯU-TRỮ TẠI PHÒNG LỤC-SỰ TÒA SƠ-THẨM MỸ-THO.

Một bản chánh giấy thế vì..Khai sanh..... cấp cho..NGUYỄN-QUANG-HẢO.....do Ô.....
..Nguyễn-khắc-Vung..,Chánh-Án Tòa Sơ-Thẩm Mỹ-Tho với tư cách Thẩm-Phán Hòa-Giải, Cấp ngày..13.11.1957.., và đã trước bạ ;

NHƯ SAU ĐÂY :

.....

.....

Những nhân chứng này, sau khi nghe đọc điều 16 của Nghị-Định ngày 17.11.1957 của Thủ-Tướng Chánh Phủ Lâm Thời Nam-Phần Việt-Nam và điều 363 và kế tiếp Hình-Luật Canh-Cải sửa đổi bởi Sắc-lệnh ngày 31.12.1912 và sau khi tuyên thệ, quả quyết và biết chắc rằng :

- NGUYỄN-QUANG-HẢO,..Nam..,.sanh ngày..7.6.49.. tại làng Phú-Hậu Tỉnh Ninh-Bình (BV) con của Nguyễn-Xuân-Định..và..Phạm-Thị-Sáo../.

.....

.....

Lệ phí : 1 $ 50

(1) Lập lại số, ngày tháng và năm trên đây mỗi khi xin trích-lục.

TRÍCH LỤC Y THEO BẢN-CHÁNH

Mỹ-Tho, ngày..28..tháng..tư..năm..1958..

CHÁNH-LỤC-SỰ

(Ký tên và đóng dấu)

NGUYỄN-HUY-SINH

CHỨNG CHỈ

HỢP LỆ QUÂN DỊCH

VIET NAM CONG HOA
BO QUOC PHONG
NHA ĐONG VIEN

PHONG HOAN DICH

kc
208

Họ, Tên NGUYỄN-QUANG-HÃO sở quân

Ngày và nơi sinh 7-6-49 tại NINH-BÌNH

Cha NGUYỄN-XUÂN-ĐINH Mẹ PHẠM-THỊ-SAO

Thẻ căn cước số 041273 cấp tại ĐALAT ngày 28-3-67

Địa chỉ TRUONG TH. TRẦN-HUNG-ĐẠO ĐALAT

Văn bằng TÚ-TÀI I Tài nguyên SQTB

TÌNH TRẠNG QUÂN DỊCH :

HOÃN HỌC VẤN NK. 1968 - 69

(Học sinh đệ 1 phổ thông - DS 8)

CHỨNG CHỈ NÀY CÓ HIỆU LỰC ĐẾN HẾT NGÀY 31-10-1969 (BA MUOI MỘT THÁNG MUỜI NAM MỘT NGÀN CHÍN TRAM SAU MUOI CHÍN

KBC. 3.567, ngày 10 - 03 - 1969

Số : 008108/DV/233

TL. Chuẩn-Tướng BÙI-ĐÌNH-ĐẠM
Giám-Đốc Nha Động Viên
Trung-Tá HUỲNH-NGỌC-LANG
Phụ-tá Điều-hành
(ký tên và đóng dấu nổi)

CHÚ - Ý :- 1. Chứng-chỉ này chỉ cấp Một bản. Trường hợp cần thiết có thể làm bản sao do cơ quan Hành-Chánh thị thực để bổ túc hồ sơ Hành-Chánh.

Các cơ quan thâu nhận hồ sơ Hành-Chánh cần so bản sao với bản chánh này để xác nhận, xong trả bản chánh lại cho đương sự.

2. Nếu muốn được tái cấp đương sự phải làm đơn chậm nhất 15 ngày trước ngày chứng chỉ này hết hiệu lực.

3. Không thể dùng bản sao chứng-chỉ để xuất trình khi nhân viên công-lực xét hỏi.

Thân Thực Sao Y Bản Chánh

SAO Y BẢN CHÁNH :

ngày 13 tháng 5 năm 69

[illegible]

[illegible] HÀNH-CHÁNH

NGUYỄN-VĂN THỌ

Dear Sir

I was Sericusly wounded in action, Caught by the enemy and sent to a prisoners' camp in Vinh Thanh. Being reeducated in very poor conditions, I got hopelessly sick that I was freed on July 20th, 1975

I would like to ask the US government To give a generous humanitarian Consideration of my immigration request and to deliver us a letter of introduction (L.O.I) - in order that one can apply for the Vietnamese emigration passports and Visas.

Yours truly.

Nguyen quang Hao.

Mailing Address

LONG VAN VU
GRAND PRAIRIE, TEXAS 75051

OR

HAI NGOC VU

EULESS, TX. 76039

TRADUCTION

ETAT DU VIET-NAM

Le 16 Novembre 1954

Service Judiciaire du Sud-Vietnam

No 1709-DX

JUSTICE DE PAIX A COMPETENCE ETENDUE DE DALAT

ACTE DE NOTORIETE TENANT LIEU D'ACTE DE NAISSANCE
a VY - THI - KINH

L'an 1954, et le 16 du mois de Novembre, à 10 heures;

Devant Nous TRINH XUAN NGAN Juge de Paix à Compétence Etendue du Tribunal de Dalat en Notre Cabinet au Tribunal de Dalat assisté de M. NGUYEN VAN LY Greffier

Ont comparu :

1.- HA QUANG THUC 23 ans caporal chef de la Garde Impériale de Dalat

2.- NGO VAN DIEN 30 ans adjudant de la Garde Impériale de Dalat

3.- NGUYEN VAN BANG 22 ans aspirant de la Garde Impériale de Dalat.

Ces témoins Nous ont après serment déclaré et attesté connaître parfaitement VY THI KINH et savoir qu'elle est bien née le Vingt-deux Août Mil neuf cent quarante huit (22-8-1948) a Van-Xuân province de Haininh fille de VY VAN NGUYEN et de HOANG THI DANG.

Et la cause pour laquelle l'intéressé est dans l'impossibilité de se procurer l'extrait d'acte de naissance précité provient de ce que les communications sont interrompues avec Hai-ninh.

Lesdits témoins ayant reconnu exact ce qui a été déclaré ci-dessus, Nous avons, en conséquence, délivré le présent acte de notoriété tenant lieu d'acte de naissance à VY THI KINH pour lui permettre de compléter son dossier et ce sur la demande de son père nommé VY VAN NGUYEN 32 ans Sous-Lieutenant de la Garde Impériale de Dalat suivant l'article 5 de l'arrêté du 13 Mars 1936 et l'arrêté du 17 Novembre 1947.

Et après lecture faite les témoins ont signé avec Nous et Notre Greffier a

Suivent six signatures.

ODP CHECK FORM

Date: 4/19/89

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O.BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: NGUYỄN QUANG HẢO

Date of Birth: 7/7/49 NINH BÌNH V.N.

Address in VN Group 3 Farming Co-op
Phú Thanh District - ĐỨC TRỌNG
LÂM ĐỒNG V.N.

Spouse Name: Vũ Thị Kính

Number of Accompanying Relatives: 5

Reeducation Time: ____ Years 4 Months ____ Days

IV # ____

VEWL # ____

I-171 : Yes; No. - EXIT PERMIT: Yes ; No.

Special List # ____

Sponsor: VŨ VĂN LƯU
Grand Prairie TX 75051
USA

Remarks:
(From Mr. Sullivan)

Sincerely,

KHUC MINH THO

Tel.

NGUYEN QUANG HAO
168 BUI THI XUÂN
DALAT - VIETNAM

July 22, 1988.

The ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
AMERICAN AMBASSY - Box 58
APO Sanfrancisco 96346

DEAR SIR.

On January 26, 1982 My wife's uncle VU VAN LONG of GRAND PRAIRIE, TEXAS 75051 USA submitted and application with all necessary form and documents at C.W.S. 475 Riverside, Newyork, Ny 10027 to sponsor the reunification in US of his niece, his nephew - in - law (my self) and his grand nephews.

And I have sent my departure application and doccuments to the O.D.P. Program at Bangkok Thailan for the same purpose.

Later, a Letter from the American Embassy in Bangkok dater Sept 29, 1982 informed US that they may not include my case, The letter however, Stated that if there should be a change in circumstance, you will reconsider the case.

On July 15, 1988, I have heard on the Vietnamese Program of the Voice of America announcing that all officers who had served with US and the Republic of Vietnamese before 1975 whom released of camp, may apply for entering the US under reunification and Political refugees plan, and their request will be considered with top priority.

According to that radio announcement, I meet all the requirements needed for the Orderly Departure Office in Bangkok to re - examine my request.

Considering my family's present Social and Political difficulities.

I would like to ask you to have my Case re - Opened in Order to allow us to have the chance to go the US under Orderly Departure Program Sponsored by the US Goverment.

I would beg you to accept our deepest gratitude.

Yours sincerely,

NGUYEN QUANG HAO

Mailing address :

1.- Mr VU VAN LONG
GRAND PRAIRIE, TX 75051

2.- NGUYEN QUANG HAO
168 BUI THI XUÂN
DALAT - VIETNAM.

SUBJECT : Request for immigration to the USA
under the Orderly Departure Program.

Dear Sir,

I undersigned : NGUYEN QUANG HAO
(Givenname) (Family) (Middle)
HAO NGUYEN QUANG
Date an place of birth : June 7, 1949 Ninh Binh.
Nationality : VIETNAM
Sex : Male
Family statude : Wife and 4 children's
Home address present : Group #3 Farming Co-op
of Phuthanh District of DucTrong, Province
of Lâm Đong VIETNAM
Before April 30, 1975 : Firt lieutenent VN Army
Serial number : 69/143.184
Rank : Logistical Branch
Unit : Chief of S4 Regional Battalion 264
Bình Định Sector (K.B.C.) 6.703 (Army P.O Box 6.703).
After April 30, 1975
Camp from March 30, 1975 to July 20, 1975
Relesed from camp : Vĩnh Thạnh of Bình Định provincal (Army HeadQuarter)
Due to the difficulty of my situation and based on the authority of your organisation and the spirit of humanitarian act in which thousands of people have been saved, I wish to request your assitance and intervention with the Goverment of Socialist Republic of VietNam in order that my family and I may be authorised to leave Vnam under your arrangement and protection and under the O.D.P. to immigrate to the USA for the purpose of seeking a new life following are my relaties to be evacuated with me to the USA:

No :	Full name	Date and place of birth	Sex	Relation ship
1 :	VY THI KÍNH	August 22, 1948 Quang ninh	Female	Wife
2 :	NGUYEN VY KHÔI	June 26, 1972 Dalat	Male	Son
3 :	NGUYEN VY HẢI QUYÊN	August 2, 1974 Dalat	Female	Daughter
4 :	NGUYEN VY KHOA	January 20, 1979 Duc Trong	Male	Son
5 :	NGUYEN VY HẢI YÊN	January 9, 1985 Duc Trong	Female	Daughter

Your approval on my request to me help me through your humanitarian act will be highly appreciated.

Duc Trong July 22, 1988

Submitted.
1/ Realeased Certificate photo.

NGUYEN QUANG HAO

Dalat, 22/7/1988.

Kính thưa Bà

Tôi đầu tiên [illegible] và Chị phòng: Kính Chúc Bà và gia đình mạnh khỏe [illegible] Chúng tôi [illegible] có dịp nhận được thư của Bà [illegible] Tiếng Việt, gởi lại cho Chúng tôi [illegible] Bà Tổng Cục Hồi VN. Gần đây [illegible] báo cáo CP HK đã thỏa thuận với CP VN [illegible] đang cứu xét được đi dần trong thời gian [illegible] Tuy nhiên trước đây ông [illegible] đã nộp đơn xin đoàn tụ và đã gởi về VN cho tôi - nhưng CP HK chưa cấp chiếu khán [illegible] Trong năm 1982 khi nhận được đơn xin Bảo lãnh (như trong đơn xin bà xem qua) Tôi cũng đã làm đơn xin Xuất Cảnh nhưng Chưa được CP VN gọi.

Hay nhờ vậy tôi và quyến thuộc của Bà quả là một Cựu Cán [illegible] Chúng tôi đón được Chiếu Khán nhập Cảnh - Cho gia đình [illegible] Tôi không biết phải viết gì hơn kính mong Bà thông cảm cho sự phiền [illegible] Chúng tôi. Chúng Bà là thân nhân tôi có lẽ cũng là [illegible] Trong số trăm ngàn những lá thư Việt từ VN mà bà nhận được, Ắt [illegible] Sự khiết thị và thương xót đau thương của bà thật cao đẹp mà Tôi không thể [illegible] nào lường được.

Thưa Bà nếu không có gì thay đổi của CP HK và VN chúng tôi giúp đỡ của Bà quả là một phương tiện Cuối Cùng mà Chúng tôi hy được gặp lại Bà và quý quyến cũng như những người thân yêu còn lại bên Nhà - Hồ sơ, của chúng tôi có đầy đủ hết ở Mỹ, nếu có thiếu gì Chúng tôi Xin Bà có gắng giúp đỡ và liên lạc lại địa chỉ của Chú Tôi để khỏi mất thì giờ của Bà. Chú và ông Vũ Văn Long AK (Uy Văn Liên [illegible] GRAND PRAIRIE, TEXAS 75051 USA.

Điện thoại [illegible] số [illegible] US.

Bà thân Chú tiện lại ở VN Nguyễn Quang Thảo [illegible] 18B Bùi Thị Xuân Dalat VN.

Lý lịch: Trung úy Số quân 69/143 184

KBC 6703 Tiểu đoàn 284 / ĐP Hương Tiền Khen Bình Định.

Kính Xin Bà nhận nơi đây lời biết ơn sâu xa của Chúng tôi. Vì tương lai của [illegible] chân mong bà giúp đỡ. Chúng tôi chỉ là những người bất lực ở đây - Thiên điểu nhân điểu - Trong ngôn từ có gì không phải mong Bà và quý quyến thứ thể. Kính Chúc Bà [illegible] Nguyễn Quang Thảo

Thưa Bà, tôi đang thắc mắc, không biết có nên gởi thêm hồ sơ của tôi, mới, thì hơn. Hay vẫn đợi, làm theo như Phái Đoàn HK biết chúng tôi, cứ đúng thủ tục. Trân trọng kính Bà, có biện pháp gì, phương tiện giúp đỡ.

CỘNG HOÀ MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc lập — Dân chủ — Hòa bình — Trung lập

GIẤY CHỨNG NHẬN TẠM THỜI

Kính gởi UBND Cách Mạng Dalat

Họ và tên Nguyễn-Quang-Hảo
Ngày tháng năm sinh 07-6-1969
Quê quán Xã Phú Hậu, Huyện Yên Khánh Tỉnh Ninh Bình
Trú quán Số 31/1 Hường An Dương Vương Khu phố I Dalat
Ngày đi lính Tháng 10-1969 Sắc lính Bảo An
Cấp bậc Trung Úy Chức vụ Ban chỉ Huy Hậu Cứ
Số quân 69/ HB 18a K.B.C 6702
Tôn giáo Phật Đảng phái
Nghề nghiệp chuyên môn trong lính

Trình độ văn hoá Tú Tài II
Đã học tập tài liệu cơ bản Học Rồi

Thời gian 03 bài cơ bản
Đã viết xong (hoặc chưa) hồ sơ lý lịch viết xong

Này giới thiệu về địa phương Khu phố I Dalat

Người công dân, chấp hành mọi chính sách chủ trương của chính quyền địa phương quy định.

Vĩnh-Thanh Ngày 20 tháng 7 năm 1975

B.C.H. Tỉnh đội Bình Định
CHINH-TRỊ VIÊN PHÓ

Trung tá: NGUYỄN-HỌC-THỨC

Xát khẩn đường sự có hình dạn
tại cơ quan khoá mỹ lộc
mỹ lộc ngày 31 thứ 7 năm 1975

Trưởng Ban

NGUYỄN-CỬU-NGÔ

Khán

Đà Lạt ngày 14-8-1975
Chủ tịch NDCM P1

PHƯỜNG I
ĐÀ LẠT

Lê thị Hoà

FROM Nguyễn quang Thảo
18B Bùi Thị Xuân
Dalat VN

R M 7 1 6

TO Mrs KHUC MINH THU
PO. Box 5435 Arlington
VA. 22205 - 0635
USA

CONTROL

4/19/89

___ Card
_✓_ Doc.Request;Form
___ Release Order
___ Computer
___ Form "D"
___ ODP/Date _____
___ Membership;Letter